

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

• **Photo A:** Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) et N°6 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°7 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie médiane du cadre de la moto - répéter le processus pour la partie avant.

• **Photo B:** Appliquer l'item N°9 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°5 (Écrou – x2). Appliquer l'item N°8 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°3 (Spéciale Vis DTC – x2).

• **Photo C:** Monter la protection première partie arrière.

• **Photo D:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x4) sur la parties médiane et avant de la protection sur l'item N°7 (Fixation Inox) previously mounted.

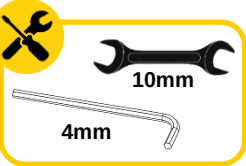
Torque toutes les vis avec le bonne valeur.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD
Ref.: 2CP2250128**

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

N.m (TORQUE)		
	AÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9
M10	47	14
M12	80	24



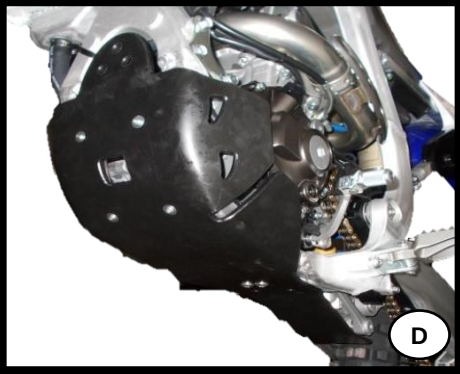
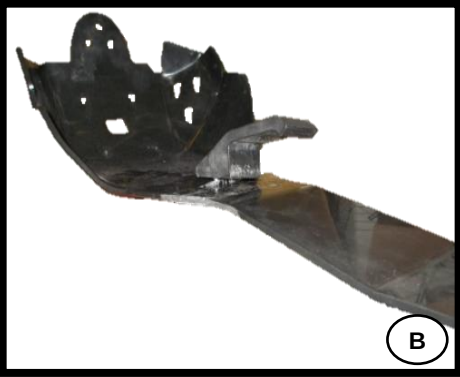
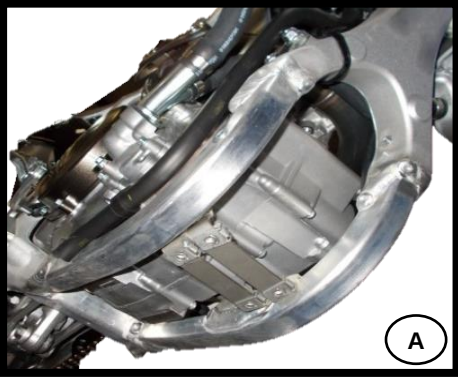
9	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº5	1
8	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº97	1
7	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	2
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	4
5	Porca com FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	4
3	Paraf. Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x20 - ISO 7380	4
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

- **Photo A:** Apply items N°4 (Clip Inox – x2) and N°6 (Rubber Cap – x2) on item N°7 (Inox Clamp – x1) and mount on the middle part of the bike frame – repeat process to front part.
 - **Photo B:** Apply item N°9 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items N°1 (Screw – x2) and N°5 (Hexagon Flange Nut – x2). Apply item N°8 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the protection with item N°3 (Special Screw for DTC – x2).
 - **Photo C:** Mount protection first rear part.
 - **Photo D:** Apply item N°2 (Screw – x4) on the middle and front parts of the protection in item N°7 (Inox Clamp) previously mounted.
- Torque all screws to the correct value.**

DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

- **Foto A:** Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°6 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°7 (Fixação Inox – x1) e montar na parte do meio do quadro da moto – repetir o processo para a parte da frente.
 - **Foto B:** Aplicar o item N°9 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°5 (Porca com FA – x2). Aplicar o item N°8 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°3 (Parafuso Especial DTC – x2).
 - **Foto C:** Montar proteção iniciando pela parte de trás.
 - **Foto D:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x4) na parte do meio e da frente da proteção no item N°7 (Fixação Inox) anteriormente montado.
- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.**